

TORONTAL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKEREK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTAL, VELIKI BECSKEREK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN, FELELVRE 150 DIN, NEGYEDÉVRE 75 DIN, HAVONKINT 25 DINAR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINAR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

A Jutarnij List ma vezetőhelyen közli, hogy a király november 1-én, vagy 17-ikén meglátogatja Horvátországot. A király ezt a látogatását legutolsó utólétekor ígérte volt meg a horvátoknak.

Sumenkovity dr. külügyminiszter-helyettes tegnap délelőtt hosszabb kihallgatáson jelent meg a királynál.

Venezelosz és Sumenkovity tárgyalásai tegnap eredményesen befejeződtek, mert sikerült a két állam közötti baráti paktumot és a szaloniki zónára vonatkozó egyezményt megkötöni. Venezelosz tegnap éjjel továbbutazott Athén felé.

Beográdból jelentik, hogy a király aláírta a Görögországgal kötött kereskedelmi egyezmény ratifikáló záradékát, valamint a Magyarországgal legutóbb megkötött négy konvenció szövegét is.

Tegnap reggel 3 órakor a Beograd-Lajkovac közötti vonalon a 314-es személyvonatba beleszaladt a 304-es tehervonat. A katasztróának tíz súlyos sebesültje van, akik közül négy halállal vívódik, egy ember pedig a szerencsétlenség színhelyén meghalt.

Trevizóban tegnap felrobbant egy municions raktár, amelyben a háboruból fennmaradt municiót őriztek. A robbanásnak hat halottja és négy súlyos sebesültje van.

Moszkvából jelentik, hogy a szovjet egy cigányujtság kiadására adta meg az engedélyt. A lap a cigányujtság kulturális szervezkedését propagálja.

TŐZSDE

Október 11.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	9 98 pengő
Zürichben . . .	9 13 sv. frank
Berlinben . . .	7 32 ar. márka
Bécsben . . .	12 42 silling
Triestben . . .	33 55 lira
Prágában . . .	58 77 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . .	308 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 83.50, Olasz Bank 70.50, Nemzeti Bank 224.80, Pesti Hazai 214, Ganz-Danubius 140, Ganz-Villamos 115.50, Nasici 180, Délcukor 106.50.

Kormányrekonstrukció lesz október végével.

Beograd, okt. 12.

A szkupstina ma kezdődő ülése meglehetősen néptelennek ígérkezik, mert a klerikálisok klubját kivéve, amely összes tagjait felvonultatta, a többi klub: a radikálisok, demokraták, muzulmánok nem nagy érdeklődést tanúsítanak az ülés iránt. A befentesek úgy tudják, hogy a képviselők nagyrésze pusztán azért nem jött el, mert tudják, hogy a mai ülésen csak a következő ülés napirendjét állapítják meg és a tulajdonképpeni ülés csak október 17-ikén kezdődik.

A tegnapi napon az egyes képviselők között főleg a helyzetről folytak megbeszélések és a házelnöki tisztség betöltéséről. A radikálisok

és demokraták úgy nyilatkoztak, hogy teljes egészében meghagyják a tisztviselői kart és kizárólag az elnöki helyre kandidálnának, mint-hogy Périty Ninkó semmi szín alatt sem hajlandó továbbra vállalni a házelnöki méltóságot. Politikai körökben azt állítják, hogy Obrádovity Dragutin volt vallásügyi minisztert akarják jelölni, akinek személye ellen nincsen kifogása a koalíció egyik pártjának sem. Erre vonatkozólag különben október 19. és 20-ikán fog a radikális-klub végleg dönteni.

A klerikális-klub tegnap délelőtt ülést tartott Susnik elnöke alatt, a melyen megvitatták a parlament elé kerülő törvényjavaslatokat. Az ülést

ma folytatják. A mai ülésen Korosec fog elnökölni.

A demokrata-klub részéről Davidovity, Timotijevity, Pécity és Ribár tartottak konferenciát az építészeti minisztériumban. Az ülésen ugyancsak a szkupstina tisztségeinek betöltéséről vitatkoztak. Végleges döntés itt sem történt, mert megvárják Marinkovityot, aki Párizsból ma délelőtt érkezik vissza.

Radikális körökben tegnap is olyan híreket kolportáltak, hogy október végéig a radikális-párti miniszterek közül két-háromnak a helyzete fog megrendülni és helyüket a főbizottság érdemeket szerzett tagjaival töltik be.

Tegnap éjjel irták alá az SHS—görög megegyezést a tárgyalások megkezdésére.

Beograd, okt. 12.

Tegnap éjjel fél 11 órakor irták alá Venezelosz és Sumenkovity dr. külügyminiszter-helyettes a jegyzőkönyv formájában készült megegyezést, amely szerint,

a legrövidebb időn belül megkezdik a vitát a részletekről és a végleges megegyezésről, amely a két ország közötti összes kérdéseket felöleli.

Ugyanakkor fogják aláírni a két

ország közötti baráti paktumot is, amely öt évre szól.

Ezáltal megújul a két állam közötti tradicionális barátság és minden tettük a béke szolgálatába lesz állítható.

A Zeppelin tegnap reggel utnak indult Amerikába.

Friedrichshafen, okt. 12.

Tegnap reggel 8 órakor a kedvezőtlen idő és a tengerről jövő rossz időjelzések dacára, a Zeppelin startolt tengerentuli útjára.

Eckener maga vezette a léghajót. Az utasok között van a Hearst lapok tudósítója, több filmoperatőr, Zeppelin gróf veje, két tanulmányokat

végző egyetemi tanár és négy fizető utas.

Newyorkból jelentik, hogy ugyanabban az időben startolt Amerikában Lewine, hogy a Miss Columbián leszállás nélkül Rómáig repüljön.

Amerikában a Zeppelin megérkezését óriási ünneppé várták. A hivatalos fogadtatás a lakehursti re-

pülötéren lesz, ahol Walker polgármester személyesen üdvözlöi a megérkezőket.

A léghajóról jelentések érkeztek Bazel, Belfort, Lion, Marseilles, Barcellona felől. Késő éjjel pedig jelentette a Zeppelin rádiója, hogy a Földközi tenger felett repülnek az Azori szigetek felé.

Macsekék Prágában találkozni fognak Macdonalddal is.

Zágreb, okt. 12.

A parasztkoalíció körében tegnap azt állították, hogy Macsek, Predavec és dr. Schwegl Prágában nemcsak a cseh agráriusokkal fognak érintkezésbe léphetni, hanem Macdonalddal is, aki a jövő miniszterelnöke Angliának. A koalíció hívei bizonyosak abban, hogy a prágai utat nagyobb siker fogja koronázni.

Krnjevics dr. hírlapírók előtt kijelentette, hogy a parasztkoalíció ezzel az utjával kétségtelenül nagy sikereket fog elkönyvelhetni.

Ezzel az uttal kapcsolatban nyilatkozott a radikális-párt egyik vezető politikusa, aki a következőket mondotta: Valósággal szenzációkat gyártanak ki ebből az ártatlan találkozásból. Tegyük fel, hogy találkozni fognak Macdonalddal, Svehlával — azt hiszik, hogy ezek rögtön akcióra fognak lépni államunk ellen? Ha ez nem volna tulságosan naiv felfogás — úgy nevetni lehetne rajta.

Élénk érdeklődéssel várjuk az eredményt. Csak azt kérdezzük

most Pribicevitytól, hogy miért indultak szövetségesei olyan váratlanul és titokzatosan Prágába? — Szinte az a látszata, hogy szöktek!

Megkezdték a pártok leszereléséről szóló konferenciát Bécsben.

Bécs, okt. 12.

Tegnap kezdték meg zárt ajtó mögött a pártközi konferenciát, a melynek az a célja, hogy a párthad-seregeket leszereljék.

Az ülésen, amelyen a Schutzbund és a Heimwehr vezetősége is résztvett, Seypel kancellár elnökölt.

Horán amerikai lap tudósító végleg elhagyta Franciaországot.

Párizs, okt. 12.

A Hearst lapok tudósítóját, Horánt, akinek az angol-francia flotta-egyezmény iratainak a megszerzése körüli ügye ismeretes — a rendőrség tegnap újra megidéztette, mert közölni akarta vele, hogy kitasítását Briand felfüggesztette a vizsgálat végleges elintézéséig.

A rendőrség közgei azonban sehohsem találták Horánt, aki hír szerint, önként végleg elhagyta Franciaországot.

Egy letartóztatás epilógusa.

Mi történt Jásatomityon.

Beeskerek, okt. 12.

Mijajev Vlada gazdag és tekintélyes jásatomityi (módsi) földbirtokos hatósági közeg elleni erőszakkal vádoltan állott tegnap délelőtt a beeskereki törvényszék büntető tanácsa előtt. A vád szerint, 1925 szeptember 5-ikén letartóztatták és ez alkalommal ellentállt a csendőrségnek és szidta a szerb államot és a csendőrséget.

Mijajev Vlada, Bunyiv Ivó törvényszéki elnök, a büntető tanács elnökének kérdésére, kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Ritkán szokott inni, életében talán kétszer volt részeg és a kritikus napon bérbeadta birtokát és ennek öröme több ismerőssel mulatott. Délután a vendéglőből hazafelé tartott és utközben a nyílt uccán letartóztatták és a csendőrök bilincsbe verték. Ez az eljárás rendkívül elkészerítette. Hogy száznegyven holdas gazda, jó szerb és kifogástalan magaviseletű polgár létre bilincsbe verve kísérik a csendőrök, rendkívül felbőszítette, elkészeredtsége dacára sem használta az inkriminált kifejezéseket. Mijajev még elmondta, hogy már 1912-ben tett szolgálatokat Szerbiának és így nem telezhető fel róla, hogy az államot szidalmazta volna.

Iltij Alekszander és Martinovity Luka tanak szerint, Mijajev ittasan szidalmazott és lármázott, de nem szidta az államot.

Serb Sztevan nyug. főszoigabiró a következő tanu, elmondotta, hogy a jegyző két ízben is áttelefonált a főszoigabiróságra, hogy Mijajev itolosan botrányokat rendez, mire csendőrrel elővezettette, hogy felelősségre vonja viselkedéséért.

Védő: Ön parancsolta meg, hogy bilincsbe verjék.

Tanu: Utasításom csak elővezetésre szolt.

Nikolajev Laza, Mijajev Dusán és Mijajev Vászsa szerint, Mijajev italos volt, de azért békésen hazafelé tartott és utközben érte a letartóztatás, amely szerintük ok nélkül történt és rendkívül felháborította őket.

A bíróság Koszity Szlávkó volt községi jegyző kihallgatását találta szükségesnek és a tárgyalást elnapolta.

Halálos tüzgyújtás.

Egy kleki gazdálkodó feleségének borzalmas tűzhalála.

Beeskerek, okt. 12.

Borzalmas szerencsétlenség történt a szomszédos Klek községben. Keller Ferenc gazdálkodó felesége, született Gildi Katalin, délelőtt tíz óra tájban tüzet akart gyújtani a takaréktűzhelyen, de mivel a csutkák semmiképp sem fogtak lángot, petróleumot öntött a begyújtásra előkészített tengericsutkákra. A csutkák alatt parázs volt, amelytől lángra lobbant a petróleum. A hirtelen keletkezett tüztől meggyulladt Kellerné ruhája és

a szerencsétlen asszony pillanatok alatt lobogó fátylaként égett.

Kellerné kétségbeesetten próbálta eloltani a tüzet, ez azonban nem sikerült, a lángok sulyosan megpörköltek az arcát és a haja is tüzet fogott. Örültség fokozódott fájdalomában tehetetlenül szaladt fel-alá a

Szembeszállt a rendőrséggel, szidalmazta a hatóságokat, felakasztotta magát a fogdában

és a főtárgyaláson nevetve mesélte el a történeteket.

Beeskerek, okt. 12.

Mátity Milán tarasi gazdálkodót a község házában mint adóhátralékos fizetőt tüntették fel az 1926 őszen készült nyilvántartásban és ezért Franz Lázár akkori községi jegyző, a végrehajtóval és rendőrökkel kiszállt Mátity házába, hogy a lefoglalt tengerit nyilvános árverésen értékesítse. Mivel a tengerire nem akadt vevő, Franz utasította a rendőröket, hogy a tengerit szállítsák a község házára.

Mátity felesége elálta a tengerigőré ajtáját és kijelentette, hogy nem engedi meg a tengeri elszállítását, mert az adót időközben kiifizették. Franz jegyző a nyugta felmutatását kérte, de az asszony nem tudta átadni az elismervényt, mert az, kijelentése szerint, a községi pénztárosnál van. A jegyző utasította a rendőröket, hogy hajtsák végre parancsát, de az asszony nagy patáliát csapott, éktelenül szidalmazta a jegyzőt és a rendőröket és ismételt az kiáltotta, hogy

meg fogja mutatni, hogy senki sem fogja elszállítani a tengerijét.

A rendőrök erre a község házára kísérték az asszonyt, hogy a történetekről jegyzőkönyvet vegyenek fel és addigra, amíg kihallgatására sor került, a fogdában helyezték el. Néhány perccel később hörgésre lettek figyelmessé a fogda közelében tartózkodó előjárók. Besiettek a fogdába és

Mátitynét az egyik gerendára felakasztva találták.

Leválták kötelékéről és az orvos csak hosszas élesztgetés után tudta magához élesíteni. Mátitynét azonnal szabadlábra helyezték, de a beeskereki ügyészség hatósági közeg elleni erőszak és tisztviselőség címén folytatta ellene az eljárást.

lakásában és végül is a sulyos égési sebektől elborítottan, eszméletlenül esett össze az ajtóküszöbön.

A szomszédban lakó cigányleány találta meg a borzalmasan összeégett, eszméletlen asszonyt. Felhármította a szomszédokat, akik viszont a férjét értesítették. Keller Ferenc eljött, amikor a történeteket vele közölték. Dr. Zwirner lazarevói orvos részesítette első segélyben Keller Ferencnét, de már nem tudott a haldokló asszonyon segíteni, néhány pillanatra visszanyerte ugyan eszméletét, de rövidesen

irtózatossá kinok között kiszendvedt.

Kleken általános a részvét a 45 éves asszony megdöbbentő tragédiájára és temetésén résztvett ugyszólván az egész község.

A beeskereki törvényszék büntető tanácsa csütörtökön tárgyalta Mátity Lenka bünpörét. Mátityné beismerte, hogy lármázott és kiabált a jegyzőre és a rendőrséget szidalmazta, de

tagadja, hogy a rendőrökkel szemben erőszakosan lépett fel.

Több tanu kihallgatása, valamint dr. Parvanj Andrija ügyész vádbeszéde után a bíróság az enyhítő körülmények figyelembe vételével hivatalnoksértésért három napi fogházra ítélte, a hatósági közeg elleni erőszak vádjára pedig felmentette.

A vádlott a tárgyalás egész tartama alatt kedélyesen viselkedett. Nevetgélve mesélte el a történeteket és minden ok nélkül nagyokat nevetett. Bunyiv Ivó tanácselnök tapintatosan meg is kérte, hogy a bírósághoz jöttében, utközben nem volt-e vendéglőben, Mátityné azonban mosolyogva rázta a fejét. Amikor a három napi fogházzal szoltó ítéletet vele közölték,

kedélyesen odament a bírói emelvényhez és kezét akart szorítani a tanács tagjaival.

— Ha már elítéltek a bíró urak — mondotta — legalább adjanak kezet. És nagyon meglepődött, hogy senki sem siet kezet szorítani a jókedvű vádlottal, akinek kedélyét a három napi fogház sem tudta elrontani.

Kállay lett Nagykanizsa képviselője. Budapestről jelenti tudósítónk: Nagykanizsán tegnap folyt le a választás Kállay Tibor és Bazsó egységes-párti között, amely Kállay teljes győzelmével végződött. Kállay 3477, Bazsó pedig 1775 szavazatot kapott.

A Racsity ügyben kihallgatták dr. Krnjevicset.

Zágreb, okt. 12.

Milutinovity beográdi vizsgálóbíró megkeresésére tegnap kihallgatták Racsity bűnügyével kapcsolatban Krnjevic dr. képviselőt.

Krnjevic kihallgatása főleg azon kijelentésére vonatkozott, hogy Szubotity Zágrebben állítólag azt mondta volna, hogy Beogradban egy szervezet alakult, amelynek célja Macsek, Pernart, Krnjevicet és Pribicevityet láb alól eltenni.

Amerikai hírlapi kacsa

vagy 36-ik Rác Laci, mint detronizált uralkodó.

Berlin, okt. 12.

A „Newyork Times”, című világlap ma ide érkezett számában közli az Associated Press nevű ismert amerikai távirati iroda következő fantasztikus budapesti jelentését: 75.000 cigány királyja szembe fordul a magyar kormánnyal és további kőborlási szabadságot követel. Budapestről jelenti az Associated Press: Rác Laci, Magyarország cigányainak korlátlan uralkodója, egy minapi audiencián arról informálta az Associated Press tudósítóját, hogy hevesen tiltakozni fog a kormánnyal az ellen a szándéka ellen, amely szerint az ő 75.000 alattvalójából minden előzetes figyelmeztetés nélkül, polgárokat akar csinálni.

Rác Laci király 36-ik leszármazottja annak az első Rác királynak, aki a kilencedik században uralkodott Középeurópa cigányain. Apja néhai Rác Pali király volt, aki több mint száz évig élt és hírneves zenész volt.

A jelenlegi király tudósítónkat Budapest melletti villájában fogadta. Az uralkodó folyékony angol nyelven társalgott s neheztlenséget jelezte ki az új törvényen, amelynek az a célja, hogy a szabadság-szerető cigányokat beolvassa, őt magát pedig megfossa trónjától.

— Én 75.000 cigánynak vagyok uralkodója — mondotta — s alattvalóimtól azt követelik, hogy alattvalói hűségüket, amivel nekem tartoznak, ruházzák át a magyar államra. Még ezt sem bánám abban az esetben, ha a törvény fajom tagjainak politikai szabadságot biztosítana.

— A baj abban rejlik, hogy benünket máról-holnapra rendes, törvénytisztelő s állandó, új foglalkozással bíró polgárokká akarnak átformálni. Ez pedig igen nehéz lesz, mert a cigánytemperamentumban van valami, ami lázadzik az állandó lakhelyhez kötött, békés élet ellen. A mi népünk évszázadok óta szabad életet élt a nyílt ég alatt: úgy akarunk mi is élni, mint őseink ezer évvel ezelőtt.

Eddig a „Newyork Times”, illetőleg az Associates Press jelentése. 36-ik Rác Laci, a budapesti kávéházak hegedű-királya, bizonyára csodálkozni fog, ha ezt a jelentést, amely jellemző az amerikai hírszolgálatra, elolvassa.

Elsőrendű
fehér burgonyakenyér

valamint kütűő



rozs- és házikenyér



naponként frissen kapható

1846

összes elárusító helyeinken.

Eckstein Samu és Fia.

ALTEBANO
Műszaki vállalat Noviszád. A legkisebb izzólámpa beszerelésénél a rossz Beeskereki fiókja Alekszander és Fia. Fokozatosan többet. drova u. 10. Telefon 110.

Okt. 12. péntek.
28. Napkelte
nap hossza

Október
12

hogy még
szoktuk
Demosthen
1492-ben
Kristóf A
hajnalban
lumbusz
hajójának
partjait,
tartozik.

Prágában
lásnak edd
sebesültje

Nyugdíj
minisztéri
pancsevő
nyugdíjazt

A péntek
dó templom
kezdve, 3
dik.

Előkészít
tásokra. E

nap folyam
kedelmi
tagok vá

erkván m
készületek
névjegyzé

osztályán
szemlére
megtekint

kérhetik

A Zern
Alig néhány
dődött a

taggyűjtő
szebb ere
közönsége

volt módja
ni, teljese

óriási kult
nak, ha i

zene terén
tok lekötö

Az világos
ciója csak

sikert, ha
és minél

gokul. Je
Lipót köm

hász Fere
281. és 21

Budapest
Október

Buza októ
március

Tengeri máj
július

Csikó
Október

Buza dec
március

Tengeri dec
március

Irany

Okt. 12. péntek Rk. és Prot.: Maximilian. Gk.: Mihály-dan. Zsidó: Tischri 28. Napkelte 6:15, napnyugta 17:18. A nap hossza 11:03. Fiz. év végeig 80 nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelent: Átmenetileg száraz idő némi lehüléssel várható

Október 12

322-ben Krisztus születése előtt halt meg a görög állami-ság egyik legkiválóbb szónoka, Demosthenes. Neve fogalom lett, úgy hogy még ma is a kiváló szónokra szoktuk mendani, hogy valóságos Demosthenes.

1492-ben fedezte föl Columbusz Kristóf Amerikát. Ezen a napon hajnalban látták meg először Columbusz hetek óta ide-oda hanyodó hajójának emberei Guanahani sziget partjait, amely már Amerikához tartozik.

Prágából jelentik, hogy a házom-lásnak eddig 31 halottja és 32 súlyos sebesültje van.

Nyugdíjazás. A közoktatásügyi minisztérium Jovánovity Jován pancsevői főgimnáziumi tanárt nyugdíjazta.

A péntek esti istentisztelet a zsi-dó templomban október 12-ikétől kezdve, délután öt órakor kezdődik.

Előkészületek a kamarai választásokra. Előreláthatólag a jövő hónap folyamán tartja a bányásági kereskedelmi és iparkamara a kamarai tagok választását, amelyre Belacrkván máris megtörténtek az előkészületek. A választójogosultak névjegyzékét a városháza ipariügyi osztályán (3-as számú szoba) közszemlére tették, ahol azokat bárki megtekintheti és a kimaradottak kérhetik utólagos felvételüket.

A Zenebarátok hangversenyei. Alig néhány napja, hogy megkezdődött a Zenebarátok társaságának taggyűjtő akciója és máris a leg-szebb eredményt érte el. Becskerek közönsége, amelynek évek óta nem volt módjában hangversenyt élvezni, teljesen átérezte, hogy micsoda óriási kulturális jelentősége van annak, ha ilyen világnevek viselői a zene terén, mint akiket a Zenebarátok lekötöttek — hozzánk jönnek. Az világos, hogy a Zenebarátok akciója csak úgy fogja elérni a teljes sikert, ha mindannyian összefogunk és minél többen jelentkeznék tagokul. Jelentkezni lehet Mangold Lipót könyvkereskedésében és Juhász Ferenc szerkesztőnél (telefon 281. és 21.).

Budapesti terménytőzsde.

Október 11-iki zárlat.

Buza	októberi	26 40 (26 46)
	márciusi	28 76 (28 94)
	májusi	29 46 (29 94)
Tengeri	májusi	29 74 (29 64)
	juliusra	30 44 (—)

Irányzat alig tartott.

Csikágói terménytőzsde.

Október 11-iki zárlat.

Buza	decemberi	117— (116 1/4)
	márciusi	121 5/8 (121—)
	májusi	124 3/8 (123 3/4)
Tengeri	decemberi	80 1/2 (80—)
	márciusi	82 3/4 (82 3/8)
	májusi	85 5/8 (85 1/8)

Irányzat búzában barátságos.

Bemutató a Városi Színházban. Annie Nichols bájos és szellemes vígjátékának, az Ábris rózsájának, előadásai iránt nagy az érdeklődés. A szombati és vasárnapi bemutató a legkitünőbb szereposztásban lesz és bizonyára sokáig emlékezetes marad a darab jóízű meséje. A ki-tünő vígjátékot a Városi Színház-ban mutatják be a Velikibecskereki Sport-Klub műkedvelői. Jegyek elő-vételben Mangoldnál.

Országos vásárok a Bányászatban. Szrpszkütebejen október 14-ikén, Belacrkván 19-ikén, Kumánon és Jásatomityon (Módoson) 21-ikén or-szágos vásárt tartanak.

Tungsram-Rádiók árai

Uj típusu három lámpás készülék lámpákkal együtt . . D 1750 —
Uj típusu négy lámpás készülék lámpákkal együtt . . D 3000 —

Bánati képviselet:
„VOLTA“ R.-T., Vel. Becskerek

Október végén üzembehelyezik Magyarországon a világ legelső vasuti rádióját. Budapestről jelentik: A magyar vasuti rádiótársaság ok-tóber végén elindítja Budapestről a világ legelső rádió vonatszerel-vényét. A vonatok minden vagonjáb-an, tekintet nélkül a kocsiosztá-lyokra, minden utas részére fejhall-gató fog rendelkezésre állni, a melyek a vonaton levő rádiótisztól kibérelhetők. A fejhallgatók segít-ségével lehet azután hallgatni a rádiótiszt által összeállított műsort. A rádióhallgatás árát a zónarend-szer mintájára kalkulálják. Órán-kénti 70 fillértől 44—45 fillérig olcsóbbodik, fordított arányban a távolsággal. Egyelőre a bécsi, sátor-aljajuhelyi, nyiregyházi és debre-ceni vonalon járatnak vasuti rádiót. Eddig kétszáz vasuti kocsi-ra szer-elték fel a készülékeket.

Felfaltak egy csecsemőt a disznók.

A bűnös anyát gondatlanságból okozott emberöléssel vádolják.

Becskerek, okt. 12.

A múlt év őszén megdöbbentő esemény történt a bányászi Vranjevó községben. Davidovity Kata vranjevói földművesasszony a község határában dolgozó férjének ebédet vitt és ezalatt gyermekét felfalták a disznók. Davidovityék több ser-tét hizlaltak és azokat aznap sza-badjára engedték az udvarban. Dél-ben, amikor az asszony eltávozott hazulról, fél éves gyermekét a földön lévő ruhára tette és az ajtót be-tette ugyan, de nem zárta rá a gyer-mekre. A sertések felnyitották az aj-tót és

a magával tehetetlen gyermekből lakmározni kezdtek.

Az egyik karját, majd a fejét fo-gyasztották el és éppen a lábafe-jét rágták, amikor a vigyázatlan anya hazatért. Davidovityné a lát-

Megalakult a banatskatopolai kisczagdakör. Október 6-ikán az ér-dekelt gazdák élénk részvétele mel-lett megalakult a banatskatopolai kisczagdakör Sárík Ferenc elnökle-te alatt. Az alakuló gyűlésen az ot-tani gazdák szép számmal voltak je-len. A község előliárosságát a jegy-ző és bíró, a Torontálmegyei Gaz-dasági Egyesületet Szentiványi De-zsó képviselte. Az alapszabályok el-fogadása után megválasztották egy évi időtartamra a vezetőséget. El-nök Tamási Pál, gondok íji. Ka-nász György, pénztáros Bálint Pé-ter, jegyző Sárík Ferenc lett. Fel-ügyelő-bizottsági tagokká: László Mihályt, Fejes Jánost, Gyenge Pé-tert, Kocsis Andrást és Szili Jánost választották meg.

Belacrkva kivitele számokban. Belacrkva város most készítette el a borkivitelről szóló kimutatását, a melyből kitűnik, hogy július. aug-sztus és szeptember hónapban 110 vagon árut szállítottak el Belacrk-váról, mégpedig 103 vagon bort és 7 vagon szeszt. A borszállítmányok-ból 3090 hektoliter bort külföldre exportáltak, 7400 hektoliter bort és 739 hektoliter szeszt pedig a belföl-di piacon helyeztek el.

Elrúlettezte Montecarloban bec-skereki megbízói pénzt. A becskere-ki törvényszék büntető tanácsa esü-törtök délelőttre tüzte ki Vukanov-ity Vojin becskereki államegyed-ársági tisztviselő bünpörének tár-gyalását, aki ellen csalás címén in-dítottak eljárást. Vukanovity ötven-ezer dinárt vett fel Prém Ede, Ra-kidzsity Kamenkó és Gaborov Milán becskereki kereskedőktől dióvásárlás céljaira, hogy ugyanis ezért a pénz-ért a boszniai Prijedolban diót vá-sároljon és azt megbízói címére Becskerekre szállítsa. Vukanovity azonban a feljelentés szerint, a pénz-en a francia rivierára utazott és Montecarloban a ruletten eljátszotta a diószállítmányok árát. A vádlott a tegnapi tárgyaláson nem jelent meg, hanem orvosi bizonyítványt küldött, mely szerint, ágyban fekvő beteg. A bíróság a tárgyalást elna-poíta.

Javitásra csak a „Patent Bencze“ Esslingeni rolók nem szorulnak soha.



RAMON NOVARRO

Jön! KRALJEV KAVALIR. „A ZSARNOK“ Jön!

Hamis százdinárosokat terjesztett. A noviszádi rendőrség napok óta megfigyelte, hogy egy Bicskei Ist-ván nevű magyar állampolgár ál-landóan százdináros bankjegyekkel fizet és feltűnően nagy számban hoz forgalomba vadonatúj száz-as bank-kókat. A rendőrség megállapította, hogy Bicskei időnkint Szuboticára utazik és egy-egy ilyen utazása után, mindig fokozottabb mértékben kezdi meg a bankjegyek terjeszté-sét. Bicskeit tegnap letartóztatták és kihallgatásakor bevallotta, hogy a százdinárosok hamisítványok és azokat Magyarországból kapta. Ra-kity bünygyi kapitány Szuboticára utazott, hogy Bicskei büntársait is őrizetbe vegye.

Leégett egy istálló. Csütörtökön hajnali fél négy órakor tűz volt Becskerekben. A tűz Krizsanov Ve-limir mészáros Beogradszka (Écs-kai) uccai 11-es számú házában ke-ltezett, ahol ismeretlen módon meggyulladt az istálló. Az udvarban épült istállóból kicsapó lángokat csak későn vették észre, ekkorára már az egész istálló lángtengerben uszott és az épületben lévő lo kimentésére már gondolni sem lehe-tett. A kivonult tűzoltóság rövide-sen eloltotta a tüzet.

Bulgáriában kötik a legtöbb há-zasságot, Ukrajna a születések terén vezet és Portugáliában van a leg-több temetés. Érdekes népesedési statisztika jelent meg az 1926-os évről. A kimutatásból kitűnik, hogy a legtöbb házasságot Bulgáriában kötötték, ahol minden ezer lakosra 9.6 házasság esett, míg Belgiumban 9.2, Csehszlovákiában 9.1 és Ma-gyarországon 9 volt az arányszám. A legkevesebb házasságot Irland-ban kötötték (4.6). A születések ter-rén Ukrajna vezet, ahol minden ezer lakosra 40.2 születés esett. Sor-ban Portugália következik, ahol ezer lélekre 37.6 új polgárt számít a statisztika. Oroszország és Ro-mánia 36-al. Magyarország 26.9, Csehszlovákia 24.5, Jugoszlávia 22.3 szerepel a kimutatásban. A halálo-zások terén az első Portugália, a forradalmak hazája, ahol minden ezer lakosra 22.2 temetés jut, míg Romániában és Oroszországban 20, Jugoszláviában 19.5, Bulgáriában 18.6, Magyaországban 14.7 és Né-metországban 11 halottat számlál a statisztika.

Orient Bioskop

Pénfeken, okt. 12-én 5, 7 és 9 órákor
Szombaton, okt. 13-án 5, 7 és 9 órákor
Pénztárnyitás délelőtt 10-12-ig,
d. u. 4 órától.

**Jön! A zsarnok. Jön!
Jön! Kapitány Tim Jön!**

Déli vér.

Vigjáték 2 felvonásban a szerelemről, borról
és a kék tengerről.

Főszereplők: Hanny Weise, Sigfried Arno
ismeretes a 3 Eskadronból.

Nem adták ki a szállítmányt, mert németül volt címezve. A noviszádi „Deutsches Volksblatt” írja, hogy egy vrsaci borszállítókereskedő legutóbb nagyobb borszállítmányt adott fel egy becskerekai cég címére és a borkereskedő cég nevét németül írta, a várost azonban szerb elnevezésével tüntette fel. A szállítmányt néhány nap múlva visszakapta, holott a címzett egyike a legismertebb becskerekai borkereskedő cégeknek. A vrsaci cég panasszal élt a vrsaci állomáson és ott azt a tanácsot adták, hogy a küldeményt adja fel ismét ugyanazzal a címezéssel és biztosították a kereskedőt, hogy most ki fogják kézbesíteni a fuvarlevelet.

Mikor házasodtak a híres emberek? Elmondunk itt néhány érdekes adatot arról, hogy mily életkorban házasodtak meg egyes híres emberek. Shakespeare 18 éves volt, a mikor feleségül vette Hathaway Annát, Nagy Frigyes 21 éves korában esküdött meg Erzsébet braunschweigi hercegnővel, — Franklin Benjamin, a nagy amerikai államférfi 24 éves korában házasodott. Arany János 23 éves korában vette feleségül Ercsey Juliannát, Petőfi 24 éves korában Szendrey Juliát, Vörösmarty 43 éves volt, mikor házasságra lépett Csajághy Laurával, Tompa 32 éves korában kelt egybe Soldos Emiliával. Széchenyi István 47 éves volt már, mikor feleségül vehette szivének régi szerelmét, öz. gróf Zichy Károlyné Setlern Crescencia grófnőt. Kossuth 38 éves korában vette feleségül Meszlényi Terézt. Mozart 25 éves korában esküdött feleségével, Weber Konstanciával, Scott Walter is 25 éves korában Carpentier Margarettel. Dante csak az isteni színjátékban említett firenzei Beatrice halála után, 26 éves korában, Napoleon és Byron 27, Herder 29, Burns Róbert 30, Schiller 31, Milton 35 és Luther Márton 42 éves korában házasodott. Goethe már 57 éves volt, mikor feleségül

vette Vulpius Krisztinát. Az „öreg Parr”, a csakis nagy életkoráról híressé vált angol pedig 120 éves korában vezette oltár elé harmadik feleségét.

Egy franzfeldi hősi halott Temesváron hadirokkantséget kap.

Temesvár, okt. 12.

Schmidt Ferenc, aki a jelenleg Jugoszláviához tartozó Franzfeld községben született, rendszeresen megjelent a temesvári rokkantügyi hivatalban, ahol nem egyszer kapott segítyt és pontosan ott volt mindig az állami pénztárnál is, ahol felvette rokkantnyújtóját. Ballába térden felelül van levágva, jobbkarja béna és füleinek hallása gyenge. Írásai szerint, a hatvanegyedik temesvári gyalogezrednél szolgált és mindjárt a háboru elején vonult be, néhány hónap múlva pedig a kárpáti harcokban lett ilyen nyomorék.

A múlt héten a temesvári rokkantügyi hivatalban megjelent egy pancsevői ügyvéd. Elmondta, hogy utána akar nézni annak, vajjon Schmidt Ferenc ferenchalomi illetőségű elesett katona gyermekei miért nem kapnak semmiféle segítyt. Jugoszláviában már többször utána jártak ennek, azonban ott az elesett Schmidt Ferencre vonatkozólag nem tudnak semmiféle adatot találni. Azt a tanácsot adták, hogy szerezék meg a szükséges iratokat Temesvárott és akkor azok alapján majd rendezik a dolgot. Az ügyvéd elő-

mutatta az elesett Schmidt Ferencnek ferenchalomban beszerzett születési bizonyítványát és az özvegyének bemondása alapján, közölte sorozási és bevonulási idejét.

A közölt adatok alapján utána néztek a rokkantak nyilvántartásában és csodálkozva állapították meg, hogy a keresett Schmidt Ferenc nem esett el, hanem él, ballába hiányzik, jobbkarja béna és a füle rossz és pontosan felveszi mindazokat a járulékokat, amelyek megilletik, mint hadirokkantot.

Az ügyvéd csodálkozva hallgatta ezeket és fölírta magának az adatokat, visszament Franzfeldre, ahol közölte az özvegyvel, hogy tulajdonképpen nem is özvegy, mert hiszen férje él és Temesvárott tartózkodik. Schmidt Ferencné elhatározta, hogy személyesen átmegy Temesvárra. Át is ment hamarosan, és ott Schmidt Ferenc hadirokkantát a hadirokkant hivatal által közölt címen meg is találta.

Kiderült, hogy nem a férje, hanem ennek unokaöccse, akit szintén Schmidt Ferencnek hívnak. Az aszszony elment erre a rokkantügyi hivatalba és érdekes leleplező kijelentéseket tett Schmidt Ferencről. Elmondta, hogy az sohasem volt katona és rokkantságát nem a háboruban szerezte. Közvetlenül a háboru előtt történt, hogy egy szerb legénnyel összeveszett egy leány miatt. Egyik éjszaka a szerb fiu három más társával megleste Schmidt Ferencet és úgy elverték és összeszurkálták, hogy be kellett szállítani a pancsevői kórházba. A ballába, amely csunyan volt térdben egy doronggal összeroncsolva, infekciót kapott és azt le kellett vágni. Hónapokon át feküdt Schmidt Ferenc a pancsevői kórházban és mikor onnan kibocsátották, rokkant volt anélkül, hogy a háboruban résztvevő volna. Schmidt Ferencet a rendőrség letartóztatta.

Od načelnika grada Vel. Bečkereka.
Broj 26.993/1928.

XXIX

Nabavka

gumenih mantlova za gr. redare.

Grad Vel. Bečkerek na dan 20. oktobra 1928. god. u 11 sati pre podne raspisuje prvu ofertalnu licitaciju za nabavku 20 komada gumenih mantlova za gr. saobraćajne redare.

Kaucija se polaže na blagajni grada Vel. Bečkereka najdalje do 10 časova odredjenog dana za licitaciju u moneti predvidjenoj čl. 82 zakona o drž. računovodstvu i to za domaće ponudjače 5%, a za strane firme i ponudjače 10% od ponudjene svote. Priznanica o izvršenoj uplati ima se ponudi prisljučiti.

Pozivaju se zainteresovani, da propisno taksirane ponude gradonačelnikom zvanju u Vel. Bečkereku najkasnije do 20. oktobra 1928. god. 10 sati pre podne, podnesu.

Iz veća gradskog saveta u Vel. Bečkereku, održanog 6. oktobra 1928. godine.

Dr. Stajić,

v d. gradskog načelnika.

Hirdetmény.

A katarinai községi malom f. hó 25 re keres főmolnárt.

Katarina, 1928 okt. 10.

1848

Malombizottság.

Opšt. Poglavarstvo u Gornjoj Mužlji.

Broj 1722/1928.

1842.

Oglas.

Potpisano opštinsko poglavarstvo, a na osnovu odobrenja Ministarstva Finansija Generalne Direkcije Dravnog Pravobranioštva i Dobari broj 12946/1928. ovim raspisuje ofertalnu licitaciju za premeravanje državnog i opštinskog pašnjaka u površini od po 482 k. j. 838 kv. hv, koje je zemljište ova opština dobila u zamenu od Dravnog Erara. Stoga se pozivaju sva g. g. mernici, koji bi hteli ovaj posao preuzeti, da izvole svoje propisno taksirane ponude u zapečaćenoj kovrti najkasnije do 20. oktobra 1928. god. ovom poglavarstvu podneti.

Bliži uslovi mogu se videti svakog radnog dana za vreme zvaničnih časova u kancelariji opštinskog beleznika.

U Gornjoj Mužlji, 9. oktobra 1928. godina.

Opštinsko Poglavarstvo.

Kolbászestély a „Zöld vadász“-nál!

Okt. 12-án, szombaton este a Bába-féle vendéglőben (Nicky u) táncos egybekötött kolbászestély lesz a közkedvelt novibeeseji tamburazenekar közreműködésével. Jó ételekről és italokról gondoskodik és számos látogatást kér 1854 Bába János, vendéglős.

Két holdas szőlő

négyszobás házzal és vincellérakással
bérbeadó esetleg eladó

Bővebbet a kiadóhivatalban. 1830

II. külkerület 3/d számú

háza

(a GEYER vendéglő közelében)
eladó. 1836

Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

RAY-SZAPPAN

tyuktojásból készül.
Érzékeny bőrnek felülmulhatatlan

**Köszönetnyilvánítás.**

Mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és jóbarátoknak, akik felejtethetetlen sokat szenvedett nővérrünk, sógornónak és nagynéni

Deutsch Etel

elhalálózása alkalmából részvétnyilvánításukkal, koszoru és virágdományakkal és a temetésen való megjelenésükkel mély fájdalomukat együttérző meleg szívével enyhíteni igyekeztek, köszönetünket fejezzük ki.

A gyászoló családok:

Deutsch Márton és neje Deutsch Cecilia
Fleiner Aladár és neje Deutsch Janka
Dr. Zádity Salonné Fleiner Kató.

Disznótóros vacsora a „Drinában!”

Október 13-ikán, szombaton este 7 órai kezdettel a „DRINA”-szállóban disznótóros vacsorával egybekötött Schymmi-estély lesz RÁCZ PÉTER közkedvelt zenekara közreműködésével. Kétféle italokról gondoskodik és számos látogatást kér, OSZTÓ JÁNOS, a „Drina”-szálló tulajdonosa 1858

Disznótóros vacsora és rámpáskóstoló a „Kotárkában!”

Szombaton, október hó 13-án este a Kotárka-vendéglőben rámpáskóstolóval egybekötött KOLBÁSZESTÉLY lesz. Jó italokról és szolid kiszolgálásról gondoskodik és számos látogatást kér Feketics Mihály vendéglős.

Egy ügyes, komoly, szakmájában teljes jártassággal bíró

KISZOLGÁLÓ KISSASSZONY
azonnal felvétetik a

Alata

cipőáruházban. 1853

Egy jömeneteli 1849

vendéglő

5 évi szerződéssel, lelépés ellenében, családi okok miatt

azonnal átadó.

Cím a „Torontál” kiadóhivatalában

Népkönyha

a város központjában, mely biztos keresetet nyújt, betegség miatt

— bérbeadó. —

„AMERICAN” kereskedelmi közvetítő iroda,
Alekszandrova (Fő) uca 27. szám. 1827